

EL HERALDO

Ramiro Mas y Pardo
ESCRIBANO
Se encarga de asuntos judiciales y administrativos, tramitación de sucesiones, colocación de dinero sobre hipoteca, etc.—Teléf: La Cooperativa. Florida.—Gallinal 562

Diario de la tarde defensor del Partido Colorado y de los intereses del Departamento

Florida Viernes 23 de Setiembre de 1921

Director: JUAN F. GUICHON

AÑO III — NÚMERO 543 — PORTE PAGADO

Avisos Económicos

No conteniendo más de veinte palabras \$ 0.25 por tres publicaciones. Mensuales, 25 cto de descuento.

Electricista Luis Peón. Instalaciones: Luz, fuerza y artefactos: Cargas acumuladores. Compostura. Precios módicos. Independencia 759.

Carpintería y Fábrica de Anilinos y Hnos. Todo trabajo del ramo a precios módicos. Instalaciones en general. — Independencia 512

Spinelli Taller Mecánico. Se vulcanizan cubiertas y cámaras de automóvil. Especialidad en el afilado de navajas, tijeras y herramientas en general.

Joyería Oriental De Fernández y Cia. sucesores de Russó Hnos. Gran surtido en relojes, artículos de platería. Taller de platería. V. J. 31.

Se vende Chacara compuesta de 21 hectáreas a legua y cuarto de esta ciudad. Tratar en esta imprenta.

La Sportman Sastre. Sastre de Miguel Teperino. Especialidad en trajes a bre medida. Recibió el surtido de invierno Pte.

Corona Es el nombre de la mejor gaseosa. Pruébela. Vd. verá que rica es. En venta en los Cafés y buenos Almacenes.

Acomuladores Se cargan a \$ 1.00.—Independencia 759

Vulcanizar La máquina más perfecta para la reparación de Cámaras y Cubiertas de automóviles, se emplea en el GARAGE RUSSO Agencia del FORD.

SERVILLETAS De papel, a 7 cts. docena las vende el Parque. Toda familia debe tenerlo presente por lo económico e higiénico.

Postales artísticas. Con paisajes de Florida: el Parque, la Piedra Alta, la estatua de la Libertad, detalles de la ciudad, etc. Foto Riva.—Independencia 725.

Pastor Lafón Rodríguez
D E N T I S T A
Ha instalado su consultorio en el local que ocupaba la escuela que dirige la señora Margarita Fosalba de Urioste.
Calle Antolín Urioste 508.
Consultas de 9 a 11 y 1 1/2 y de 15 a 17

Anuncie en esta sección de avisos económicos: La difusión de EL HERALDO los hace más eficaces que volantes y hojas sueltas que nadie lee.

Pocos días más estará entre nosotros el corredor de la «Nueva Rusia». Vende por mensualidades. Dirigirse Restaurant Molina o Sastrería Cabrera Simonet.

Oficina de Contabilidad de FRADE Y STELLA. Se llevan libros de contabilidad y se dan lecciones de idiomas y preparatorio Perito Mercantil.—Calle 25 de Mayo 832.—Florida.

500 novelas Más recibió la Librería de Arturo Ruy, que las vende a precio de remate, o sea a 15 cts. cja.

Participaciones de enlace. En los Talleres de EL HERALDO hay tarjetes para participaciones é invitaciones de enlace desde \$ 1.90 la caja.

Lamparillas Eléctricas para este voltaje, recibió el BAZAR RUY. Precio sin competencia.

Muebles La Muñeira de Ruy, es la que vende más por sus reducidos precios. Hay que visitarla, observar los nuevos modelos, y solicitar precios.

Algo bueno encuentran en Florida los cigarros de moda Azuleña y Titos; en los hoteles, Cafés y Almacenes. v. S 17.

Auto Ford Casi nuevo con accesorios completos se vende. Tratar: «Café del Centro».

Lecciones de Contabilidad José Luis Rodríguez, Contador, da lecciones prácticas de contabilidad, y teneduría de libros.—FLORIDA

Al comercio y al público
Aviso al público y al comercio en general que he prometido vender mi casa de comercio establecida en esta ciudad, de nombre Hotel Lara, a los señores Ingeniero Juan José de Artega y Dr. Pedro M. Marizcurrena. A los efectos de la ley 26 de Setiembre de 1904 hago esta publicación.—Florida, Setiembre 15 de 1921. LORENZO LARA. v. C. 5

Carolina S. de Samuel
PARTERA DIPLOMADA EN MONTEVIDEO
Consultas de 2 a 4
Calle Alejandro Gallinal N.º 482—Florida.
Muebles: Moderno, ropero-cómoda de nogal con espejos y mármoles extranjerose vende. Ver y tratar: Benito Muñoz.

¡Ojo Ojo!

Gran stock de mercaderías de VERANO a precios bajísimos en la casa de Emilio Abdo en los ramos de

TIENDA, MERCERÍA, BAZAR, Y ROPERÍA
Comunicó al público que en mi última estada en la capital, despache en la aduana una gran cantidad de MERCADERÍAS DE VERANO en inmejorables condiciones.

Sabido es que las mercaderías de casi todos los ramos han bajado de precio, lo mismo sucede en las mercaderías de TIENDA y para poder conseguir mercaderías de este ramo con los precios rebajados es necesario ir donde haya mercaderías nuevas, recién recibidas de Europa.

¿Y dónde se encuentran mercaderías nuevas recién llegadas de Europa?
Pues Vd. las encontrará en la GRAN CASA ABDO, quien remató como es sabido todas las mercaderías que existían en la casa, quedándole por lo tanto solo las mercaderías que recién acaba de recibir.

Sedas Llamamos especialmente la atención, en un gran surtido de SEDAS; el cual he conseguido a unos precios reducidos, encontrándose las clases y colores más en moda, prevengolés al mismo tiempo, que en «Sedas» será este el «Único Surtido» en esta estación y por lo tanto deben aprovechar a hacer sus compras, antes que quede incompleto el surtido tanto en clase como en colores.

Visite mi casa y verá la realidad de lo ante dicho y que son hechos y no palabras
Teléfonos: Las dos Compañías.

EMILIO ABDO

Florida, Setiembre de 1921.

Frade y Stella

Se dan lecciones de Contabilidad y dibujo, precios módicos
Domicilio: 25 de Mayo 832

“LA ANTIGUA”

FABRICA A VAPOR DE SODA Y AGUAS GASEOSAS
DE RAMON TOMAS Y CALAF Y CIA
Independencia 490.—Florida

Pongo en conocimiento de mis numerosos clientes que habiendo montado mi fábrica a vapor y adquirido máquinas modernas me encuentro en condiciones de atender cualquier pedido tanto de la ciudad como de campaña.

Por su calidad y esmero en la elaboración mis productos no tienen competencia. Solicite Vd. muestras de mis artículos y se convencerá que es lo mejor de o mejor.

Edicto

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Estivar Balinas, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de LIBERATA MARTINEZ DE DIAZ, para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, Setiembre 12 de 1921.—GERARDO CENDAN.

Edicto

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Estivar Balinas se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de AMBROSIO TRONCONI o AMBROSIO ANSELMO TRONCONI, para que todos los que se consideren con derechos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, Agosto 18 de 1901.—GERARDO CENDAN.

HIPOLITO F. ECHEVERRIA

SE ENCARGA DE COBRANZAS EN GENERAL Y TODA TRAMITACION COMERCIAL

Próximamente abrirá una mensajería y salón de lustre atendido por personal competente

Independencia 893

EL HERALDO

Florida, Setiembre 23 1921

El desgobernó

El déficit Transcribimos a continuación la noticia transmitida a «El Día» por su Corresponsal Especial en Florida y relacionada con el déficit del ejercicio económico último del desgobernó departamental:

Florida, Setiembre 19.—A EL Día.—Como adelanté en una de mis últimas correspondencias, el Concejo de Administración Departamental cerró con déficit el ejercicio económico 1920-21 a pesar de los risueños cálculos del diario nacionalista.

Destacamos este hecho porque entraña la demostración palmaria de lo que hemos aseverado sobre la disolvente gestión administrativa de los blancos y la amplitud de tragaderas de «El País» que, en el número extraordinario del 25 de Agosto último, hizo su hilarante apología y afirmó, con el mayor desenfado, que se cerraría el ejercicio con un superávit de veinte mil pesos o algo por el estilo. En el deseo de informar con precisión me entrevisté con el concejal batlista señor José L. Rodríguez quien se expresó en los términos categóricos que reproduzco textualmente a continuación;

—Si, efectivamente, el ejercicio 1920-21 ha cerrado con déficit. Al terminar la cuenta complementaria se debían al Banco de la República ps. 2737.52 y a varios peones de vitalidad de ps. 411.40; además se habían invertido ps. 5.417.50 y ps. 1.000 cantidades que respectivamente están afectadas a los rubros especiales «Plazas de Deportes» y «Edificio Escolar de Sauce del Yi» y se habían invertido también ps. 301.95 provenientes de «Depósitos en garantía». Todas estas cantidades suman los ps. 9.868.17 que constituyen el déficit.

Ahora bien; como estas cuatro cantidades ultimamente expresadas necesariamente debían quedar disponibles al tiempo de cerrar la cuenta del ejercicio, el Concejo resolvió que ellas fueran cargadas en la cuenta del Banco, quedando fijada la deuda con esta institución en los \$ 9.868.17 a que alcanza el déficit producido.

—Lo que corresponde ahora de acuerdo con la ley es que el Concejo proponga a la Asamblea Representativa la forma en que deberá enjugarse el déficit y solicite la autorización correspondiente para hacerlo.

Hasta aquí el señor Rodríguez. La elocuencia incontrastable de los números nos exige de ser más explícitos. No obstante, queremos consignar que las entradas de este ejercicio superaron en trece mil pesos lo previsto en el cálculo

de recursos. Queda con la palabra el vehemente panegirista del desgobernó blanco de Florida.—Corresponsal Especial.

Notas médicas

Del Doctor Décler Ruiz

LAS «PAPERAS»

Teniendo el propósito de hacer de en cuando a cuando algunos brevísimos comentarios sobre asuntos de Medicina que tengan sobretodo un interés local o de oportunidad incalculable la tarea—tratando de suprimir en lo posible la parte esencialmente técnica que interesa en especial al médico,—ocupándonos es a vez de a parotiditis epidémica, afección que viene desarrollándose en Florida con verdadera intensidad.

Caracterizada por la tumefacción simultánea o sucesiva de ciertas glándulas, en particular de las glándulas salivares y con menos frecuencia de los testículos, de los ovarios y de las glándulas mamarias, esta enfermedad se observa en todos los países, en todos los climas y en toda estación; principalmente en invierno y en primavera. Aparece en forma de pequeñas epidemias de familia, de escuelas, de hoteles; atacando a un cierto número de personas. Muy frecuente en los niños y jóvenes a poca aunque raramente a los viejos.

Su difusibilidad es mucho menor que la de la gripe, enfermedad difusible por excelencia pero en cambio puede permanecer acantonada por mucho tiempo en una misma región. La trasmisión de una persona a otra se realiza por contagio directo; y contagio indirecto por intermedio de los objetos o de las personas sanas es muy raro.

Habitualmente muy benigna, no toma más que en casos excepcionales una apariencia de malignidad. En las formas graves la fiebre puede llegar hasta 40.° y 41.°, produciendo e fenómenos nerviosos; delirios, convulsiones y otras complicaciones que producen la muerte.

La parotiditis epidémica se complica frecuentemente de orquitis que puede ser seguida al cabo de algunas semanas de atrofia testicular. Este atrofia sí gran inconveniente cuando es unilateral, resulta grave cuando es bilateral puesto que esto produce la esterilidad y sus consecuencias. Recientemente un médico italiano, Salvareschi, tuvo ocasión de atender 63 casos de parotiditis epidémica, de los cuales 14 hicieron orquitis bilaterales. Desde que la complicación apareció, les hizo inyecciones de suero antidiférico. Veinticuatro horas después la tumefacción testicular desaparecía rápidamente. En 26 casos, sin la complicación testicular les dió suero a modo preventivo y ninguno de los enfermos enyectados hizo orquitis.

La profilaxia comprende el aislamiento del enfermo durante 15 o 20 días; y la desinfección del lecho y ropas que usó el enfermo. A los niños convalecientes que acuden a las escuelas aconsejamos que se les dé un gran baño jabonoso creolinado antes de ser puestos en contacto con sus camaradas.

Se hará bien en prescribir tanto a aquellos como a estos últimos, frecuentes lavajes antisépticos de la boca.

Bibliográficas

«RENACIMIENTO»

Con el último número que tenemos sobre nuestra mesa de trabajo entra en su segundo año de vida la revista estudiantil «Renacimiento».

En amplio formato, nitidamente impresa y luciendo en la portada un fotograbado del insigne Maestro de Conferencias, Renacimiento es una publicación que no le va en zaga a

ninguna de sus congéneres, ni aun a aquellas que se editan con afán de lucro. En cuanto a su material de lectura bástenos decir que es un claro exponente de la vida universitaria.

Integran el Consejo de Redacción de «Renacimiento» los Bachilleres Santiago Marmouget Poney, Julio C. Mourigán, Simón Locuix, Carlos Wettstein, Agustín Battione, Antonio C. Astigarraga, Evangelio Bonilla, Juvenal Vigo, Francisco G. Perez y Carlos Noceti. Es Secretario de Redacción el Sr. Juan Antonio Galli.

Nuestros votos porque este brillante paladín de la juventud estudiosa pueda celebrar el advenimiento de muchos y muy floridos años de vida.

Crónica del Turf

LAS CARRERAS DE AYER

Escasa concurrencia, solo gente de línea, asistió a presenciar las carreras que, la mayor parte de ellas bajo lluvia, se disputaron ayer en nuestro Hipódromo.

Después de lo dicho casi sería ocioso expresar que esta reunión de carreras na originado pérdidas al Jockey Club y dejado desconformes a muchos profesionales, indudablemente todos los que no ganaron, que suponen que sus caballos se hubiesen desempeñado mejor con tiempo y pista normales.

PRIMERA CARRERA.—1000 metros. Ordenada la marcha pica en punta Prevedida, seguida de Araucana. La puntera gana fácil sin que la carrera en su desarrollo tuviera alternancias de ninguna clase. El dividendo bastante bueno de la ganadora, fue: aproximadamente en forma por la tabla de Dan la torre:

1 Pretendida 51 P. Haro	67	82
2 Araucana 55 F. Pais	116	100
3 Rajau 42 J. López	32	26
4 Valor 45 C. M. Ibarra	45	35
Laurel 57 O. Bernadet	62	25

Retirada: Pettit Goñe. Dividendos: de Pretendida: \$3.55 y 2 65; de Araucana: \$ 2.55 Ganada por 1 1/2 cuerpos; el 5.º a dos cuerpos.

2.ª carrera 900 metros.—Después de correr los competidores 100 metros agrupados, se destaca a frente Atrévuda nostigada por Camouflage y Merim. En la mitad del derecho Camouflage se luce por un momento al frente, cediendo enseguida posiciones a Merim y Atrévuda, que había reaccionado con la energía azotain que le aplicó Haro. La pupila de Mugnoni se impuso por escasa distancia. A noche indudablemente que nubo cantarola en el boliche de Lopez, haciendo el viejo Mugnoni de primera parte y tocando Damisa de acompañamiento.

1.º Pretendida 40/45 P. Haro	128	106
2 Merim 54/50 M. Damisa	65	28
3 Camouflage 54 J. Martinez	102	143
4 Cautiva 40/45 C. Ibarra	14	19
Judio 60 P. Pais	2	3
Discreta 51/47 J. Pastor	2	3
Harpon 46/45 P. Morales	26	30
Zarina 41/42 S. Batista	28	27
Maga 40/42 J. Lopez	18	15

Retirada: Stelleta. Dividendos: de Atrévuda: \$ 5.20 y 2.50; de Merim: 3.20; de Camouflage \$ 2.25.

Ganada por medio pscuezo; el 3.º a un pscuezo. Tiempo: 0'54.

3.ª Carrera.—1000 metros.—Solados los competidores en buen momento, toma Taxi el comando del lote, seguido de Petain y este por el pelotón encabezado por Maris Stella. Al entrar al derecho cargaron Maris Stella y Rio Iser sin lograr dar alcance al puntero que ganó por medio pscuezo; el 3.º a dos cuerpos. La hija de «peladilla» Petain se comió una U. más grande que una casa.

1.º Taxi 54 A. Garcia	60	79
-----------------------	----	----

2.º Maris Stella 52 P. Haro	100	55
3.º Rio Iser 56/52 M. Damisa	29	23
4.º Soneto 54 P. Pais	17	21
Polota 50 L. Garcia	4	2
Petaín 50/49 M. Paera	34	24

Retirado: Peligroso II. Dividendos: de Taxi: \$ 8.65 y 3.50; de Maris Stella 3.40. Tiempo 1'1 4/5.

4.ª CARRERA — 1400 metros — Laurel, después de tanta bravata, rehuye el encuentro con Cascarudo y este para no ver menos entra último y con la lengua afuera. La carrera se desarrolla con Cascarudo en punta seguido de Cien Fuegos. Araucana, corrida a la expectativa pasó cuando quiso haciendo suyo el premio con toda facilidad.

1.º Arcucana 54 F. Pais	49
2.º Cien Fuegos 53 J. Martinez	100
3.º Cascarudo 53 A. Garcia	96

Dividendo de Araucana: \$ 8.85. Tiempo: 1'28 2/5

5.ª CARRERA — 1500 metros — A lo crack, de punta a punta, ganó el caballo de Suárez. Floripón lo persiguió los primeros 500 metros y después León Azul, fué el encargado de hostigarlo. Torterolo que atropelló en la recta solo logró ubicarse 2.º

1.º Bordoneo 55 P. Morales	57	49
2.º Torterolo 55 F. Pais	171	78
3.º León Azul 57 M. Pérez (con Torterolo)		

4.º Lieja 51 P. Haro	92	134
----------------------	----	-----

Rabindranath 56 J. Martinez	60	52
-----------------------------	----	----

Caligua 56 A. Garcia	24	13
----------------------	----	----

Nettle 41 J. López (con Bordoneo)		
-----------------------------------	--	--

Floripón 45 C. M. Ibarra	33	35
--------------------------	----	----

	447	361
--	-----	-----

Retirados: Barón y Saleroso. Dividendos: de Bordoneo: 11.15 y 5.80; de Torterolo: 4.40. Tiempo: 1'22.

Policiales

Trágico accidente

En la tarde de ayer, ocurrió un trágico accidente que costó la vida a un muchacho trabajador y honesto. He aquí como acaeció este doloroso suceso según la versión circulante y los datos que hemos obtenido: venia José Brisco por la carretera, a la altura de La Paz, conduciendo uno de los carros del Sr. Artucio, que hacen la carrera entre Florida y Montevideo transportando mercaderías, cuando, quizá por un movimiento brusco o tal vez por haberse inclinado para poner en juego la «martinica», cayó al suelo con tanta desgracia que le pasaron por encima las ruedas del carro.

La muerte se produjo casi instantáneamente.

Cultura Física

Peñarol-Alumni

Con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide se relizará el domingo el primer encuentro por la copa Failche entre las escuadras superiores de Peñarol y Alumni. Dirigirá el match el señor Gamba. Si nos toca un día sereno y luminoso el field de la Liga va a congrega media ciudad.

La espada de Damocles

Esta pendiente sobre las cabezas de varios jugadores la

María Elida y Diego Bruni

Q. E. P. D.

Fallecieron confortados con los auxilios de la Religión Católica. Rogad por ellos

José Bruni y Nicasia Amaro de Bruni, padres; Juanita y María, hermanas; y demás deudos invita a V. I. para el funeral que por el eterno descanso de las almas de dichos finados se celebrará el día 21 de Octubre del corriente año a las 9 1/2 en el Templo Parroquial de esta ciudad. Atención que agradecieran sinceramente.

archifamosa espada de Damocles. Segun impresiones que hemos recogido nada ni nadie podrá impedir que se descuelgue la tal espada, inutilizándolos para intervenir en varios partidos

Gómez

Este notable eje de la línea media de Alumni no podrá intervenir en el march del domingo, por estar suspendido a raíz de su extraña y misteriosa actitud cuando la visita de Central. Indudablemente su ausencia se hará sentir el domingo.

Dellaventura

De la bios del propio arquero aurinegro hemos oído su propósito de no intervenir más en la práctica del deporte de los deportes. No podemos creerlo. Cuando se desvanezca la mala impresión que le produjo su propia actitud, el correcto guardavalla penarolense reaccionará para continuar siendo la muralla inteligente que todos admiramos.

Esas protestas

Nuestros clubs tienen la fea costumbre de sólo protestar fallas cuando se trata de obtener resultados prácticos; cuando anda en juego algun goal o jugador cuya anulación puede traducirse en uno o dos puntitos. Pruebas al canto: Nacional, que armó un lío de órdago por que le cobraran un goal en vez de un penal, no ha protestado un fallo injusto por el cual se le echó de la cancha a uno de sus forwards más correctos y que hace honor no sólo a los albos sino al football floridense.

Cuan simpática habria sido su actitud si hubiera protestado exigiendo reparación para la sanción injusta.

Quién le pisa el poncho?

Hace rato que un club de viudos, el Ford, viene desafiando sin reservas a todos sus similares creados o por crearse sin encontrar quién le pise el poncho.

Vamos a ver: dónde estan los que han de recojer el guante?

Desafío

El cuatro Defensor. F. C. desafia a cualquier elenco de los de 3.a división para un match amistoso. Dirigirse al capitán Liborio Fernández.

Subcomisión

SU SESIÓN DEL MARTES

Bajo la presidencia del Sr. Gamba y con asistencia de los miembros, señores Cayaffa, Tejería, Silvestre, Rey Pastorini y Canclini sesionó antenoche la Subcomisión.

—Se aprobó el acta de la sesión anterior.

—Se consideró el informe sobre la protesta del partido 42. Florida aprobándose, o sea confirmando el fallo del referee.

Se fijaron para el domingo los siguientes partidos: Florida-42. Juez, señor Lafón Rodriguez. Suplentes, señores Mendizabal y C. Failache.—Alumni: Dublin. Juez, señor P. E. Llanes. Sustitutos: señores L. Failache y J. Zabala.

“Los Pampitas”

GARAGE Y TALLER

MECANICO

de JUAN M. COLOMBO

Calle 24 de Setiembre N.o 824

Autos de alquiler a precios módicos. Ventas de neumáticos y repuestas Ford legítimos.—Nafta, aceite y grasa. Teléf: La Cooperativa.

Edicto

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balañas, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de JUANA ALBARENGUE O ALBARENGA DE ABAL para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sean como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, Agosto 18 de 1921. v. S. 25. GERARDO CENDAN

Oscar R. González

MEDICO CIRUJANO-PARTERO
Horas de consulta de 14 a 16.
Calle 24 de Setiembre 771. (A 5 metros del Mercado).

Edicto

RECTIFICACION DE PARTIDAS

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balañas, recaída en el expediente caratulado: «La Sucesión de Benigna Ceferina Fernández de Albarenga, solicita rectificación de partidas», se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado don Fructuoso Lafón Rodriguez en su carácter de apoderado en dichos autos, solicitando se rectifiquen las siguientes partidas: la de defunción de la causante, que figura con el nombre de Ceferina Fernández de Albarenga, que debe decir, Benigna Ceferina Fernández de Albarenga que es el verdadero; la de matrimonio de Sinforoso Albarenga en la que aparece la causante con el nombre de Severina, siendo que debe decir Benigna Ceferina que es el legítimo,—como así mismo en lo que respecta al apellido que en vez de Albarenga debe decir Albarenga, que es el verdadero; en la de nacimiento de Justa Albarenga, en la que también aparece el nombre de la expresada causante, como Severina Albarenga, siendo que debe decir Benigna Ceferina Fernández de Albarenga, que son los verdaderos; en la de nacimiento de Florencia Albarenga que figura el nombre de la madre como Severina en vez de Benigna Ceferina que es el verdadero, en las de nacimiento de Juana Albarenga; Sinforosa Blanca Albarenga; Santos Albarenga; Prudencio Albarenga; Cecilia Albarenga y Ciriaca Albarenga, en las que aparecen los nombres de la causante y del padre respectivamente como Severina y Severiana en vez de Benigna Ceferina; y Albarenga en vez de Albarenga que son los verdaderos, lo mismo que ocurre en los de nacimiento de Mauricio Esteban, María Zulema, Inés y Rafael Albarenga, que también deben subsanarse los errores apuntados; en la de matrimonio con el primer esposo Prudencio Cáceres, en la que dice Severina en vez de Benigna Ceferina que es el verdadero, en la de nacimiento de Martina Cáceres que figura ésta con los nombres de Emeteria Celedonia siendo que debe decir Martina que es el verdadero e hija de Benigna Ceferina en vez de Ceferina; en las de nacimiento de Diego y Antonina Severina Cáceres, que figuran los nombres de la madre como Severina Severina, y en vez de Benigna Ceferina que es el verdadero. Y a los efectos de lo dispuesto en la ley de la materia se hace esta publicación Florida, Agosto 1.º de 1921.

Gerardo Cendán.
Actuario

Se vende

Una fracción de campo, con mucho monte y otras mejoras, ubicada en la Costa de Arias, 5.a Sección Judicial de este departamento, compuesta de ciento setenta y ocho hectáreas, cincuenta y seis areas y 72 centiáreas, 125 hectáreas están arrendadas para pastoreo a seis pesos y 77 cts. la hectárea anual venciendo el contrato en Junio de 1925.—El resto está disponible. Dista 20 kilómetros de esta ciudad e igual distancia de San Ramón.

También se vende una finca en paraje céntrico de esta ciudad. Para tratar e informes y demás datos con el Coronel Fructuoso Lafón Rodriguez y Escritanía de Manuel L. Pérez. Florida, Setiembre 15 de 1921.

ANEMIA

es pobreza de sangre. Puede desarrollarse en cualquier edad. Los labios pierden su color rojizo, el cuerpo se siente cansado, y se encuentra un faltar de ánimo. Por la maravillosa acción reconstituyente de la

EMULSION de SCOTT

pronto se ve cambiarse este triste estado en uno que dá fuerzas al organismo, buenos colores a la cara y consistencia a los huesos. Madres: No descuiden de la salud de sus hijos!



Exijase la legítima Emulsión de Scott.

Edicto

DECLARACION DE QUIEBRA Y NOMBRAMIENTO DE SINDICO.

De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor Bolívar Balañas se hace saber al público que por auto dictado en el día de hoy, por el cual se habilita la feria menor, ha sido declarada en quiebra la firma comercial de Puntas de Maciel Luis Bello y en consecuencia se previene a todas las personas en cuyo poder existen pertenencias del fallido a que lo denuncien por escrito al Juzgado, poniéndolos a su disposición so pena de ser tenido por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra; prohibiéndose hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena también de no quedar exonerados, los que lo hicieren, de las obligaciones pendientes a favor de la masa, fijándose el término de sesenta días dentro del cual deberán los que se consideren acreedores, con excepción de los hipotecarios y prendarios, presentar al síndico don Pedro Pastorini (hijo) nombrado por el citado auto, los justificativos de sus créditos.—Florida, 5 de Julio de 1921.—GERARDO CENDAN, Actuario.

EDICTO

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balañas se hace saber al público la apertura judicial de la Sucesión de JULIAN URIA y JUANA DIAZ de URIA para que todos los que se consideren con derecho en ellas ya sean como herederos ó acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, Agosto 26 de 1921.—GERARDO CENDAN Actuario.—v. S. 25

Vinos - Vermouth - Jugo de Uva

Tirasso

LA GRAN MARCA ARGENTINA

Importadores:

GONZALEZ & CIA.

San Jose 126

v. D. 14.

YERBA LA TRILLA

Es la mejor

Pídala a su proveedor en envases de 1 kilo

MONTEVIDEO

VIDA SOCIAL

Casa Safi

JOYERÍA, RELOJERÍA Y BAZAR

Gran surtido en joyas con piedras preciosas y alhajas finas, relojes marcas Aguila, Longines, Corona y etc. de oro, plata, acero y niquel, objetos de bazar, artísticos de novedad con y sin estuche.

Gran cantidad de medallitas religiosas de oro.

Especialidad en composturas de relojes y alhajas.

Calle Independencia esq. Ituzaingo. Telf: La Cooperativa.

J. SAFI

Florida

Ecós de un homenaje

Cumpliendo nuestra promesa de ayer publicamos hoy el discurso pronunciado por la señorita Rosa Banca Tejería agradeciendo el homenaje que días pasados le fue ofrecido en el Club Florida a ella y a la señora Ina de Rosita G. de Tejería, con motivo de ausentarse definitivamente de nuestra ciudad:

Señoras y señoritas:

Al ausentarme definitivamente de nuestra ciudad, como las satisfacciones experimentadas, esta sinuosa demostración de amistad que se dispensa a mi señora madre y a la que tiene el honor de dirigirme la palabra para agradecerla.

La emoción que ello nos causó, impídeme expresar el agradecimiento hacia vosotras por tan marcada prueba de gentileza, porque debo ser franca; no encuentro palabras bastante elocuentes, que demuestren nuestro honda sentir en este momento de despedida.

La ausencia o distanciamiento de algo que nos es querido, resulta siempre doloroso y triste: ¿Cómo no sería más fuerte ahora en que se une el cariño amistoso puesto tan de relieve en esta demostración?

El acto que se celebra en nuestro obsequio, es de los que representa la más exquisita cultura; es exponeate inconfundible que exterioriza como sabéis querer, y a vosotras se debe justiciamente en primer término que se mantengan reuniones que entrañan tradición estimable de fina sociabilidad.

Muchas veces hemos presenciado con verdadero regocijo, de todo lo que sois capaces por coadyuvar a la obra de progreso social entre los habitantes de esta histórica y querida ciudad de Florida, y por ello aprovecho la oportunidad de felicitaros, formulando fervientes votos porque prosigáis siempre en tan laboriosa como meritoria empresa de engrandecimiento.

Mis padres y yo, que os hemos muy gustoso secundado en la medida de nuestras modestas fuerzas, nos ausentamos ahora de esta ciudad, con el grato presentimiento de que la obra feminista continuará dando los óptimos frutos de una educación social, cimentada sobre base incombustible.

En mi sentir íntimo, ese es uno de los roles principales que nuestra actual estructura social y avance de las ideas educadoras acuerda a la mujer. Así esta ayuda con más éxito a la obra de su compañero, el hombre, y sin que pueda haber roce alguno con referencia a superioridad de sexos.

Siempre que la mujer interviene en las diferentes faenas que presenta la lucha de un mejoramiento común y más ostensible, sus trabajos tienen el mérito indiscutido de la amenidad, brillantez y proyecciones de futuro, que ya se reconocen en todas sus iniciativas hasta para aquellos que en un principio le negaban todo otro rol que no fuera la ocupación casera.

No he querido desperdiciar esta favorable ocasión para hacer resaltar—aunque de paso—lo que se debe a la mujer en general y a vosotras en particular, por lo que atañe al accionamiento de la sociedad floridense. Sois pues, verdadera guardia vieja en la lucha del mejoramiento social, y al ocupar un puesto avanzado, confío sabréis continuar mateniendo enhiesta en vuestras aparentemente débiles manos, la bandera redentora de la civilización que todo lo invade.

Macho, muchísimo más, podría decir al respecto—con la convicción de que siempre sería parco en el elogio que merecáis—y terminaré esta mal hilvanada respuesta al ofrecimiento del espontáneo y cariñoso homenaje que se verifica, manifestando: que nuestro pensamiento y que nuestro afecto, siempre estará aquí entre Vds. por que excusamos reiterarles que las recordaremos de continuo:

Gracias, pues, por el atencioso ac-

to de despedirnos en forma tan elocuente y recibid también la más efusiva prueba de nuestra gratitud imperecedera.

Demostración

Por falta absoluta de espacio nos vemos obligados a postergar hasta mañana la publicación de la nómina de adherentes a la demostración que se proyecta realizar a la señorita Blanca A. Costa y de la que informamos ayer.

La nómina que tenemos en nuestro poder nos permite adelantar que esta demostración constituirá todo un brillante acontecimiento social.

Teatro Florida

Escasa concurrencia asistió a la exhibición de la película Goldwin «El corazón de un padre», efectuada anoche en el Teatro Florida.

Para mañana la Empresa Oliver anuncia la presentación de las películas Paramount «Su novia oficial», interpretada por Vivian Martin.

Atención: El Almacén de Cesáreo Carrión Fernández ha recibido papas para semilla de diferentes clases una verdadera especialidad a \$ 10.00 y 11.50 los 100 kgs.

Gran Biógrafo Florida

Anoche realizó función, ante regular concurrencia, el cine de la Empresa Ferreri, exhibiéndose la película Fox «La Francesita», interpretada por Shirley Mason. Una descabellada e hilarante comedia Sunshine «Función de beneficio» y las actualidades Fox completaron el programa.

Se dice...

Que una morocha vecina de la Plaza de Deportes está intrigada con el ideal de Enamorado.

—Que ella dice estar equivocada, pues no es Chu... sino Cha...

—Que una chica de la calle 24 siente la indiferencia con que la mira cierto joven de la misma calle.

—Que ella lamenta la clausura de las reuniones del Demócrata.

—Que un comerciante de mena está locamente enamorado de una morocha de San. Cono.

Que según parece ella le corresponde.

—Que sean felices.

Viajeros

Para Montevideo el señor Genaro Perez.

—Entre nosotros al señor José Marizcurrana.

—Regresó a campaña el señor Juan Carlos Gascúe.

—Para Montevideo el señor Pablo Subeldia.

—Estuvo en Sarandi Grande

el señor Joaquin Piera.

—Estuvo en su establecimiento de campo en San Gabriel el señor Ramón Pastorini su esposa señora Chela Urioste y su señorita hija Chelita.

—Entre nosotros con procedencia de Quebrá Yugo el señor José Gregorio Galain.

—Siguió viaje a Cerro Colorado el señor Octavio Terra.

Enfermos

Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de salud del señor Aristides Rosolino.

—Enferma la señorita Elida Pastorini Castellá.

—Guarda cama el señor José María Galain.

—Enfermo el niño de los esposos Britos-Saenz.

—Mejorada de su reciente enfermedad encuéntrase la señora María M. de Curuchet. Le presta asistencia el inteligente facultativo Dr. Modesto Etchepare.

Epistolario

A un cruceño.—Un simpático rubio de La Cruz es mi soñado ideal. Ha sabido despertar mi dormido corazón y siento por él una gran ilusión. El 18 de Julio vestía traje negro y corbata granate, que tanto me gusta. Sus iniciales son E. P. Si me recuerda y me ama conteste a Marieta.

Estoy locamente enamorada de un simpático morochito cuyas iniciales son A. S. Me han dicho que tiene compromiso con una morocha de la calle A. S. ¿Recordará a la morocha que le dije que le amaba? Si le intereso conteste a Incredula.

Mi ideal lo constituye un encantador morochito que viste de azul y sombrero marrón. El miércoles pasó por mi casa. Frecuenta mucho los sábados a L. de C. Su apellido empieza con D. y fenece en S. ¿Recordará a la morocha que le regala, lo un aleli blanco el sábado por la noche? Conteste a Lirio Blanco.

Constituye mi más soñado ideal una encantadora morocha de la calle Sarandi. Sus iniciales son S. R. Corresponde a mis miradas. Conteste a L. C. Estudiante mecánico.

Rubia estudiante de piano. ¿Porque no contestas? Imposible esperar más. ¿A que se debe ese silencio tan prolongado?

¡No quiero pensar en una traición que echaria por tierra el concepto que formé de ti y de tu amor? ¿Donde el domingo, N. E.?—Morochito alto.

Mi ideal lo constituye una simpática morochita de Molles de Timote. La vi el 11 en las carreras de dicho paraje. Las iniciales de su nombre son C. P. T. Si recuerda a morochito de los lentes conteste a Enamorado.

Estoy ciegamente enamorada de un simpático rubio floridense. Lo vi en Sarandi del Yi. Lo vi de polainas y sombrero gris. Sus iniciales son C. R. Lo amo y nunca lo olvidaré. Conteste enseguida a Villama.

Estoy perdidamente enamorada de un simpático morochito de regular estatura, abundante cabellera ondulada y mirar fascinante. Me han asegurado no tiene compromiso. Si fuera cierto que felicidad ¿Contestará A. B. a Telefónica.

Mi ideal es una jovencita rubia que tiene unos ojos encantadores. Siempre que me mira tiene una sonrisa que brindarme Vive en la calle Independencia y la inicial de su nombre es O. Si constituyo su ideal conteste a Morochito apasionado.

Desearia saber si el ideal firmado por Hortencia es dedicado al morochito P. A. L. que vive en la calle Gral. Oribe y trabaja en una panadería. Si tal firmante es una linda chica de la calle Ituzaingo conteste a Panaderito.

Hospital Florida

LLAMADO A LICITACIÓN

Llámase por segunda y última vez de acuerdo con la ley, a licitación pública, para la construcción de Cámaras septicas a construirse en el terreno del Hospital Florida.

El pliego de condiciones y planos de la obra a efectuarse, se encuentran a disposición de los interesados, todos los días hábiles, de 8 y 30 a 11 y de 14 a 17 en la Oficina de la Administración, donde se recibirán propuestas en sobre cerrado y sellado correspondiente, hasta el sábado 15 de Octubre a las diez y seis horas, fecha que se abrirán las propuestas en presencia de los interesados.—La Dirección.—Florida, Agosto 19 de 1921.